

1. ADVERTÊNCIAS PARA A SEGURANÇA	2
2. UTILIZAÇÃO À QUAL SE DESTINA O APARELHO	3
3. INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO	4
3.1 Escolha do local e ventilação.....	4
3.2 Colocação e nivelamento do aparelho	5
3.3 Ligação elétrica.....	5
4. DESCRIÇÃO DO PRODUTO	6
4.1 Prateleiras	6
4.2 Compartimento superior e prateleira para garrafas.....	6
4.3 Aberturas de ventilação	7
5. MODOS DE FUNCIONAMENTO	7
6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA	10
6.1 Limpeza do aparelho	10
6.2 Como desligar o aparelho.....	10
6.3 Conselhos práticos para poupar energia.....	10
7. GUIA PARA A LOCALIZAÇÃO DOS PROBLEMAS.....	11



INSTRUÇÕES PARA O UTILIZADOR: *forneem os conselhos necessários para utilizar o aparelho, descrevem os respetivos comandos e indicam o modo correto de atuar durante as operações de limpeza e manutenção.*



INSTRUÇÕES PARA O INSTALADOR: *são instruções destinadas ao técnico qualificado que deve realizar a instalação, a ativação e os testes funcionais do aparelho.*

1. ADVERTÊNCIAS PARA A SEGURANÇA

Conserve com cuidado o manual de instruções no qual estão contidas informações importantes que devem ser respeitadas para a instalação, uso e manutenção do aparelho. O manual deve ser conservado de maneira que possa ser entregue aos outros proprietários do aparelho em caso de cessão dele.

O fabricante declina qualquer responsabilidade pelo não cumprimento das seguintes advertências.

- O Frigobar não pode ser instalado ao ar livre, nem mesmo se protegido por um toldo/marquise.
- Para as ligações, não se recomenda recorrer a extensões e fichas múltiplas; se o Frigobar estiver instalado entre outros elementos de decoração, verifique se o cabo não está dobrado ou comprimido de forma perigosa.
- Não execute qualquer operação de limpeza ou manutenção sem ter desligado o Frigobar da rede de alimentação elétrica.
- Para garantir um bom funcionamento e baixo consumo de energia, é importante que a instalação seja efetuada corretamente. Para um funcionamento ideal, certifique-se de garantir a ventilação do grupo refrigerante.



ATENÇÃO: Risco de incêndio/materiais inflamáveis.

- Mantenha desobstruídas as aberturas de ventilação do equipamento ou da estrutura que o incorpora.
- Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios além daqueles recomendados pelo fabricante para acelerar a descongelação.
- Não utilize aparelhos elétricos que não aqueles recomendados pelo fabricante dentro do compartimento de conservação do equipamento.
- Não utilize dispositivos mecânicos ou elétricos dentro do equipamento.
- Mantenha o frigorífico afastado de chamas ou substâncias incandescentes semelhantes antes do seu desmantelamento.
- Vigie atentamente as crianças para evitar que brinquem com este equipamento.
- O equipamento pode ser utilizado por crianças com idade igual ou inferior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem o conhecimento necessário, desde que estejam sob vigilância ou após terem recebido instruções sobre a utilização segura do equipamento e compreendido os seus perigos inerentes.
- As crianças com idade compreendida entre 3 e 8 anos são autorizadas a encher e esvaziar o frigobar.
- Não utilize extensões no cabo de alimentação.
- Não guarde neste equipamento substâncias explosivas, como latas de spray com um propelente inflamável.
- Risco de choque elétrico.
- Preste atenção para não danificar o circuito do refrigerante. Este contém isobutano (R600a), um gás natural com alto nível de compatibilidade ambiental. Este gás é inflamável.
- Manter a porta aberta durante demasiado tempo pode causar um aumento significativo da temperatura dentro dos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies em contacto com os alimentos e os sistemas de drenagem acessíveis.
- Se ocorrerem danos no circuito do refrigerante, certifique-se de que não há chamas ou fontes de ignição na sala. Areje a sala.
- Não permita que objetos quentes toquem nas partes plásticas do equipamento.
- Não conserve gases e líquidos inflamáveis dentro do equipamento.
- Não coloque produtos ou objetos inflamáveis ou produtos que contenham líquidos inflamáveis dentro, perto ou sobre o equipamento.
- Não toque no compressor ou no condensador. Estão quentes!
- Se o frigobar for deixado vazio durante longos períodos, desligue-o, descongele-o, limpe-o e seque-o, tendo o cuidado de deixar a porta aberta para evitar a formação de bolor dentro do aparelho.
- **ATENÇÃO:** Não coloque tomadas portáteis múltiplas ou alimentações de potência na parte traseira do equipamento.
- Risco de entalão de crianças.

Avisos para a eliminação e proteção do meio-ambiente:

- Os materiais da embalagem não são poluentes, portanto, são compatíveis com o meio ambiente e recicláveis.
- Consulte o revendedor ou os centros de recolha, reciclagem e eliminação para a gestão correto das embalagens.
- Não deite fora a embalagem ou as suas partes; podem representar um risco de asfixia para crianças, especialmente os sacos plásticos.
- Remova as portas.
- Posicione as prateleiras de modo que as crianças não possam entrar no aparelho.
- Corte o cabo de alimentação elétrica e retire-o juntamente com a ficha.
- Mesmo para o aparelho velho, é necessário providenciar uma eliminação adequada, entregando-o à empresa local autorizada para a recolha aparelhos fora de uso. A eliminação correta permite a recuperação de materiais valiosos.



Este aparelho, em conformidade com a diretiva WEEE europeia (2012/19/UE), deve ser eliminado separadamente de outros resíduos no final da sua vida útil. Este aparelho não contém substâncias em quantidades tais que possam ser consideradas perigosas para a saúde e para o ambiente, em conformidade com as diretivas europeias em vigor.

2. UTILIZAÇÃO À QUAL SE DESTINA O APARELHO



Atenção!

- Utilize o frigobar apenas para refrescar e conservar bebidas e snacks fechados.
- Não conserve alimentos perecíveis no frigobar.
- Os alimentos podem ser conservados nas suas embalagens originais ou em recipientes próprios.
- O frigobar não está concebido para entrar em contacto com os alimentos.
- O frigobar não está concebido para efetuar a conservação correta de medicamentos. Para estes produtos, veja as instruções do folheto ilustrativo.

Este equipamento foi concebido para ser utilizado em aplicações domésticas e semelhantes, tais como:

- Em zonas de cozinha destinadas ao pessoal de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- Em quintas e pelos clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;
- Em bed and breakfasts;
- Em serviços de catering e aplicações semelhantes sem venda a retalho.
- O Frigobar pode ser utilizado em meios de transporte públicos.

A Smeg declina qualquer responsabilidade por danos derivados de uma utilização incorreta do equipamento. O equipamento foi submetido aos testes de estanqueidade do circuito refrigerante necessários e está em conformidade com as normas de segurança para equipamentos elétricos.



Atenção: o fabricante declina qualquer responsabilidade por eventuais ferimentos em pessoas ou danos em objetos provocados pelo não cumprimento das normas supracitadas ou pela modificação de qualquer peça do aparelho e pela utilização de peças sobresselentes não originais.

Rótulo energético

Para ser informado sobre o desempenho do seu aparelho através da base de dados EPREL da UE, visite o seguinte endereço da Web e insira o nome do modelo (encontrado na placa de identificação):

<https://eprel.ec.europa.eu>

No rótulo energético, há um código QR que permite aceder rapidamente ao endereço da Web. Utilize um dispositivo equipado com um programa de leitura próprio.

O rótulo energético deve ser mantido juntamente com todos os documentos fornecidos com o aparelho.



3. INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO

3.1 Escolha do local e ventilação

Coloque o aparelho sempre num ambiente seco e com suficiente troca de ar. Não o exponha à irradiação solar direta nem o coloque em exteriores. Dependendo da classe climática à qual pertence (indicada na placa de características aplicada no interior do aparelho), o aparelho pode ser utilizado em diferentes condições de temperatura.

O sistema refrigerante de compressor emite calor e exige boa ventilação, por isso os ambientes com pouca ventilação são pouco adequados.

O Frigobar deve ser instalado num ambiente servido por uma abertura que garanta a troca de ar necessária; é essencial não obstruir as grelhas que permitem a boa ventilação do equipamento. Para além disso, deve-se evitar o posicionamento do mesmo num local diretamente exposto à luz solar ou próximo de outras fontes de calor. Nos casos em que seja inevitável, é necessário utilizar um painel de isolamento adequado a fim de não comprometer o funcionamento correto do produto. Caso contrário, posicione o aparelho a pelo menos 3 cm de fogões elétricos ou a gás, e a pelo menos 30 cm de sistemas de aquecimento por combustão ou radiadores.

Distâncias mínimas de instalação:

da parede traseira: 32 mm;

das paredes laterais: 15 mm;

do pavimento: 7 mm (pés ajustados no mínimo, completamente aparafusados);

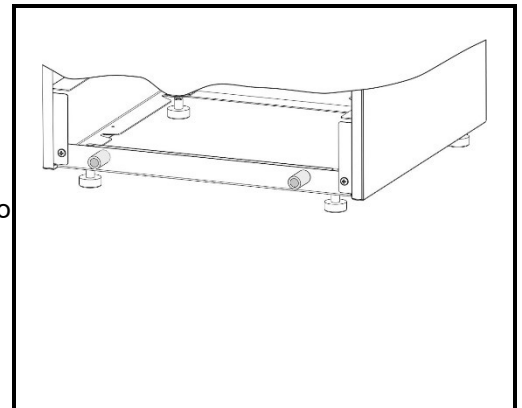
25 mm (extensão máxima dos pés) se a distância das paredes laterais for inferior a 20 mm.

Classe	Temperatura ambiente
SN (Subnormal)	de + 10° C a + 32° C
N (Normal)	de + 16° C a + 32° C
ST (Subtropical)	de + 18° C a + 38° C
T (Tropical)	de + 18° C a + 43° C

Para garantir um arrefecimento correto do condensador o frigobar não deve ser colocado muito perto da parede. Para evitar isso, o produto é fornecido com dois separadores de plástico na parte traseira inferior.

Coloque o aparelho de modo que seja possível **abrir totalmente a porta**.

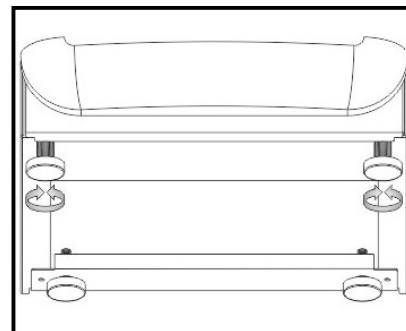
Cuidado quando instalar o aparelho sobre parquet ou linóleo para não arranhar nem danificar o pavimento. Se for necessário, durante o posicionamento faça o aparelho deslizar sobre dois pedaços de madeira ou sobre um tapete até ele atingir a posição estabelecida para a ligação à rede elétrica.





3.2 Colocação e nivelamento do aparelho

Coloque o aparelho sobre **chão firme e nivelado**. Para compensar as irregularidades do pavimento, o aparelho é provido de quatro pés de apoio reguláveis. Eles também proporcionam uma maior estabilidade ao produto, uma movimentação mais fácil e, portanto, um posicionamento correto. Todavia, aconselhamos a prestar muita **atenção ao deslocar o aparelho para não danificar o pavimento** (por exemplo, se o aparelho estiver colocado sobre parquet).



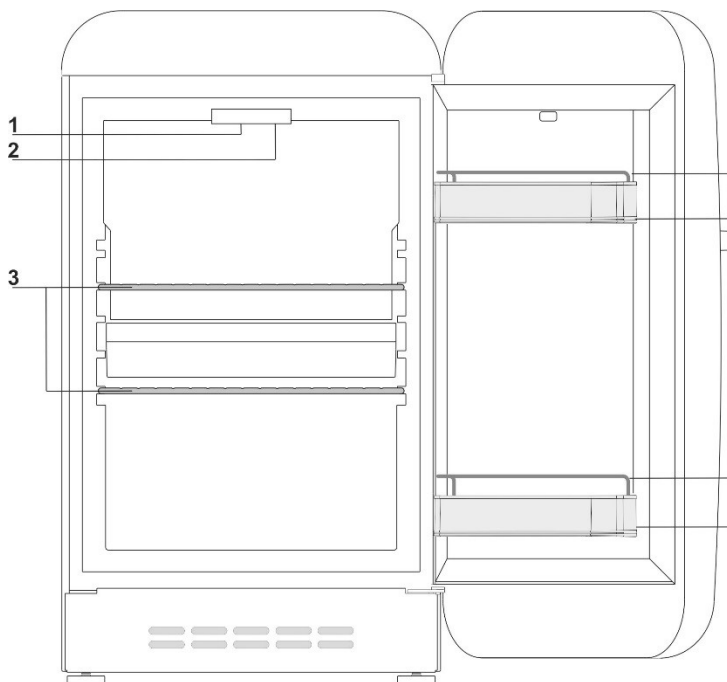
3.3 Ligação elétrica

Ligue o cabo de alimentação do aparelho a uma tomada de corrente com contacto de terra, instalada de acordo com as normas de segurança elétrica. A tensão nominal e a frequência estão indicadas na etiqueta de características, aplicada no interior do aparelho. A ligação à rede elétrica e a ligação à terra devem ser feitas em conformidade com as normas e prescrições em vigor. O equipamento pode suportar variações de tensão compreendidas entre -15% e + 10% do valor nominal apresentado na placa de identificação. Se for necessário substituir o cabo de alimentação, esta operação deverá ser feita exclusivamente por um **técnico autorizado do serviço de assistência técnica da Smeg**. A ficha deve ficar acessível com o aparelho instalado.



4. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

- 1 Luz interna.
- 2 Seletor do termóstato.
- 3 Prateleiras removíveis.
- 4 Compartimento superior.
- 5 Prateleira para garrafas.
- 6 Anteparas para garrafas/frascos.



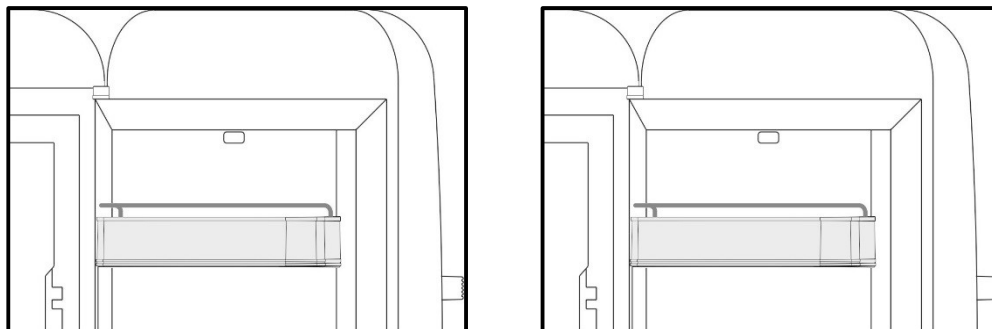
Abrindo a porta do aparelho, a lâmpada acende e permanece acesa até a porta ser totalmente fechada.

4.1 Prateleiras

O aparelho é fornecido com várias prateleiras que podem ser colocadas a diferentes alturas introduzindo-as nas guias próprias. Em seguida, mude a posição da(s) prateleira(s) de acordo com as suas exigências. Para facilitar as operações de extração de todos os acessórios internos, é necessário abrir a porta totalmente.

4.2 Compartimento superior e prateleira para garrafas

Na parte interna da porta está presente um compartimento para conservar bisnagas, pequenas embalagens e frascos. Na parte inferior da porta encontra-se uma prateleira para colocar garrafas e latas na posição vertical.



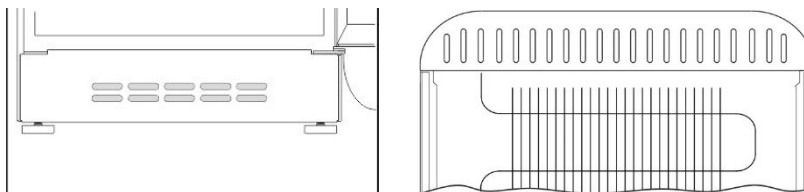
O compartimento superior e a prateleira para garrafas, assim como as respetivas anteparas para garrafas/frascos, em caso de extração para a limpeza, **não devem ser trocados de posição**. Caso contrário, as garrafas poderão cair quando se abre a porta.

O compartimento e a prateleira podem ser extraídos para a limpeza. Para tirá-los da porta, bata levemente com a mão de baixo para cima primeiro de um lado e depois do outro na zona de introdução. Evite colocar garrafas muito pesadas nem deixá-las cair no fundo quando as colocar.



4.3 Aberturas de ventilação

As aberturas de ventilação **não devem ser obstruídas em nenhuma circunstância**; o funcionamento do aparelho ficaria comprometido.



5. MODOS DE FUNCIONAMENTO

O frigobar pode funcionar em dois diferentes modos:



NORMAL: um interruptor seleciona as opções de frio mínimo e máximo.

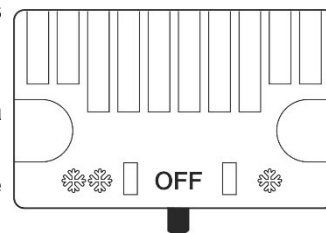


SMART: deteta a presença do hóspede no quarto e ativa o compressor quando o hóspede sai.

Por predefinição, o Frigobar está programado para o modo NORMAL

É possível ajustar a temperatura de acumulação dentro do Frigobar através do seletor localizado na parte frontal do Frigobar.

- na posição "**OFF**" o Frigobar está desligado;
- na posição "*****" o Frigobar funciona a uma temperatura interna mais alta (menos frio);
- na posição "******" o Frigobar funciona a uma temperatura interna constante mais baixa (mais frio);



Importante: a modificação das condições climáticas (temperatura e humidade) e a frequência de abertura da porta podem afetar os valores de temperatura de funcionamento do aparelho.



- O SISTEMA SMART regula a ativação e desativação do compressor com base na presença ou ausência do hóspede no quarto. A utilização do sistema SMART torna necessária a presença de um Energy Saver (poupador de energia) no quarto.
- O cliente entra no quarto e insere o cartão na ranhura; o Energy Saver envia ao Sistema Smart um sinal de presença do hóspede no quarto e o compressor do FrigoBar para (os produtos no interior permanecem frescos por muito tempo graças ao frio libertado pela placa de acumulação). Quando o cliente sai do quarto e retira o cartão do Energy Saver, é enviada outra mensagem ao Sistema Smart e o FrigoBar volta a ser ligado. Se o hóspede permanecer muitas horas no quarto e o frio acumulado na placa se esgotar, o FrigoBar é ligado automaticamente para manter frescos os produtos no seu interior. Se o quarto não for ocupado por muito tempo, o FrigoBar funciona em modo de alta poupança energética.





Instruções para o utilizador

PT

ATENÇÃO!

Para efetuar a ligação "SIGNAL" é necessário:

adquirir o cabo adequado (não fornecido com o frigobar), disponível no revendedor ou na assistência técnica qualificada.

Na parte de trás do Frigobar estão presentes duas fichas de alimentação (POWER e SIGNAL).

Ligue a ficha "POWER" à tomada do quarto destinada ao Frigobar (tomada não ligada à unidade de poupança energética).

Ligue a ficha "SIGNAL" a uma tomada ligada à unidade de poupança energética (Energy Saver).

NOTA: O Frigobar funciona no modo NORMAL se a ficha "SIGNAL" não estiver ligada; isso significa um funcionamento não ligado na presença do hóspede no quarto e regulado pela temperatura escolhida pelo cliente através do seletor descrito anteriormente.

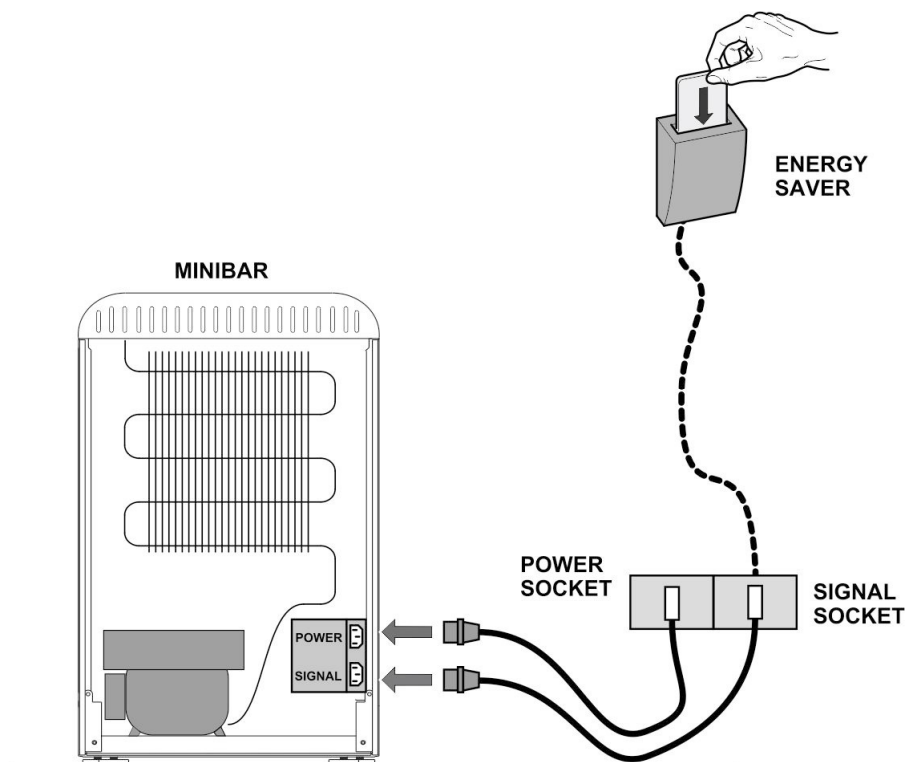
ATENÇÃO!

Se o cabo POWER e o cabo SIGNAL estiverem ligados ao contrário, o Frigobar funcionará quando o hóspede estiver dentro do quarto e desligar-se-á quando o hóspede não estiver no quarto.

Para verificar se a ligação foi efetuada corretamente, verifique se a luz interna está acesa abrindo a porta do Frigobar depois de se ter assegurado que:

- 1) A unidade de poupança energética (Energy saver) não está a funcionar ou o smart card (cartão inteligente) não está inserido;
- 2) O Frigobar está ligado (o seletor de temperatura na frente do Frigobar não está na posição "OFF").

No caso da luz não se acender, inverta a ligação dos dois cabos de alimentação.



Atenção!

Se a tensão for interrompida voluntariamente, não ligue novamente (ligar o Frigobar à tensão da rede) antes de ter passado pelo menos 15 minutos. Caso contrário, o compressor pode ficar bloqueado por alguns minutos antes de retomar o funcionamento normal.



6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

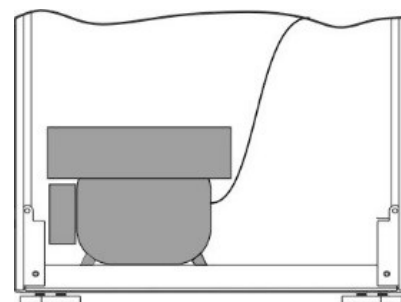
6.1 Limpeza do aparelho

As operações de limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças.

Antes de começar a limpeza, tire a ficha da tomada de alimentação elétrica. Para limpar o exterior do aparelho, utilize exclusivamente água e um detergente líquido delicado ou um detergente comum para superfícies laváveis (por exemplo, detergente para vidros). Não utilize produtos que contenham substâncias abrasivas ou agressivas para as partes laqueadas ou pintadas, ácidos ou solventes químicos. Utilize uma esponja ou um pano macio. Não utilize máquinas de lavar a vapor para limpar o interior do aparelho. Aconselhamos o emprego de produtos higienizantes específicos.

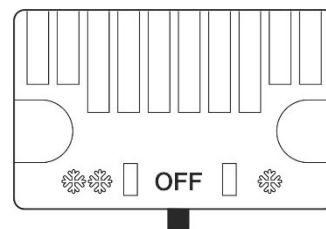
Remova as prateleiras e acessórios da porta tomando cuidado para não os forçar no momento da extração. Siga atentamente as indicações fornecidas na parte “Compartimento superior e prateleira para garrafas”. Não lave as partes extraíveis de plástico em máquina de lavar louça. Utilize simplesmente água morna e detergente para pratos ou água e vinagre. Evite que a água ou detergentes entrem em contacto com as partes elétricas da iluminação. Para limpar as borrachas de vedação, utilize água morna e seque-as em seguida.

Verifique periodicamente a cuba de evaporação da condensação situada na traseira, limpando-a se for necessário.



6.2 Como desligar o aparelho

Se for preciso manter o aparelho desligado durante muito tempo, coloque o seletor de temperatura na posição OFF. Em seguida, esvazie-o, desligue o aparelho da rede elétrica e seque a humidade residual acumulada. Deixe a porta entreaberta para evitar que a humidade e o ar parado possam criar odores desagradáveis.



6.3 Conselhos práticos para poupar energia

- Instale o aparelho num ambiente fresco e ventilado, protegido da irradiação direta dos raios solares e afastado de fontes de calor.
- Evite colocar alimentos quentes no aparelho. Espere que os alimentos e bebidas tenham-se arrefecido à temperatura ambiente antes de os colocar sobre as prateleiras.
- Reduza o tempo e o número de aberturas da(s) porta(s) para evitar um aquecimento excessivo do aparelho.
- Limpe o condensador (parte traseira do aparelho) periodicamente para evitar perdas de eficiência da máquina.
- Nos modelos equipados com a função de refrigeração intensiva, deixe esta função ativada apenas durante o tempo efetivamente necessário.
- Se não utilizar o aparelho durante muito tempo, convém esvaziá-lo e desligá-lo.



7. GUIA PARA A LOCALIZAÇÃO DOS PROBLEMAS

O seu novo aparelho foi projetado e construído respeitando padrões de qualidade extremamente rigorosos. O objetivo desta secção é o de permitir ao utilizador localizar a origem do problema, se aparecerem anomalias técnicas no funcionamento do aparelho, antes de se dirigir ao serviço de Assistência Técnica da Smeg.

PROBLEMA	CAUSA POSSÍVEL	SOLUÇÃO PROVÁVEL
Refrigeração insuficiente do compartimento aparelho:	<ul style="list-style-type: none">- termóstato de regulação da temperatura interna programado numa posição demasiado baixa (*) (correspondente a uma temperatura mais elevada no interior do aparelho);- abertura da porta frequente ou prolongada;- a porta não fecha corretamente; - aumento da temperatura exterior.	<ul style="list-style-type: none">- ajuste o regulador correspondente na posição **; - abra a porta com menor frequência e durante o menor tempo possível;- verifique se os alimentos estão colocados de maneira correta nas prateleiras, se não impedem o fecho correto e se o aparelho está nivelado corretamente no chão;- verifique se a borracha de vedação fecha corretamente e se não está avariada.
Formação excessiva de condensação no aparelho:	<ul style="list-style-type: none">- verifique se as borrachas de vedação fecham o aparelho hermeticamente; - abertura da porta frequente ou prolongada; - alimentos não corretamente cobertos ou não conservados de maneira hermética.	<ul style="list-style-type: none">- se estiver rachada, tente amolecer a borracha de vedação puxando-a com uma mão e deslizando os dedos fechados na parte interna;- reduza a frequência e o tempo de abertura da porta, principalmente em condições de funcionamento com clima quente e húmido; - cubra os recipientes e feche os alimentos hermeticamente.
Temperatura no interior do aparelho demasiado baixa:	<ul style="list-style-type: none">- dispositivo de regulação da temperatura de refrigeração colocado numa posição demasiado alta (**).	<ul style="list-style-type: none">- coloque o seletor numa posição mais baixa (*).
Em caso de falha ou mau funcionamento, verifique se:	<ul style="list-style-type: none">- a ficha está devidamente inserida na tomada de rede;- a tensão da rede corresponde à indicada na placa dos DADOS TÉCNICOS;- o Frigobar não está posicionado nas proximidades de fontes de calor ou ao sol;- o fornecimento de corrente elétrica não foi interrompido.	<ul style="list-style-type: none">- posicione corretamente a ficha na tomada de rede;- verifique com um técnico qualificado a compatibilidade do equipamento com a tensão de rede;- desloque o Frigobar até à posição ideal; - aguarde até que o fornecimento elétrico seja restabelecido (o Frigobar pode funcionar de forma anómala por alguns minutos).